S/2012/553 Naciones Unidas



# Consejo de Seguridad

Distr. general 6 de agosto de 2012 Español Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 16 de julio de 2012 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y como seguimiento de mis cartas UN/2012/457 de fecha 16 de abril de 2012, UN/2012/461 de fecha 16 de abril de 2012, UN/2012/465 de fecha 17 de abril de 2012, UN/2012/472 de fecha 18 de abril de 2012, UN/2012/478 de fecha 19 de abril de 2012, UN/2012/480 de fecha 20 de abril de 2012, UN/2012/482, UN/2012/483 de fecha 23 de abril de 2012, UN/2012/488 de fecha 24 de abril de 2012, UN/2012/490 de fecha 25 de abril de 2012, PM/2012/510 de fecha 7 de mayo de 2012, PM/2012/519 de fecha 11 de mayo de 2012, PM/2012/521 de fecha 11 de mayo de 2012, PM/2012/523 de fecha 14 de mayo de 2012, PM/2012/524/2012 de fecha 14 de mayo de 2012, PM/2012/525 de fecha 14 de mayo de 2012, PM/2012/527 de fecha 15 de mayo de 2012, PM/2012/528 de fecha 15 de mayo de 2012, PM/2012/529 de fecha 15 de mayo de 2012, PM/2012/531 de fecha 16 de mayo de 2012, PM/2012/532 de fecha 16 de mayo de 2012, PM/2012/558 de fecha 18 de mayo de 2012, PM/2012/559 de fecha 18 de mayo de 2012, PM/2012/563 de fecha 21 de mayo de 2012, PM/2012/564 de fecha 21 de mayo de 2012, PM/2012/565 de fecha 21 de mayo de 2012, PM/2012/571 de fecha 24 de mayo de 2012, PM/2012/572 de fecha 24 de mayo de 2012, PM/2012/573 de fecha 24 de mayo de 2012, PM/2012/576 de fecha 29 de mayo de 2012, PM/2012/577 de fecha 29 de mayo de 2012, PM/2012/578 de fecha 29 de mayo de 2012, PM/2012/582 de fecha 31 de mayo de 2012, PM/2012/583 de fecha 31 de mayo de 2012, PM/2012/584 de fecha 31 de mayo de 2012, PM/2012/588 de fecha 1 de junio de 2012, PM/2012/589 de fecha 1 de junio de 2012, PM/2012/592 de fecha 4 de junio de 2012, PM/2012/593 de fecha 4 de junio de 2012, PM/2012/594 de fecha 4 de junio de 2012, PM/2012/605 de fecha 6 de junio de 2012, PM/2012/606 de fecha 6 de junio de 2012, PM/2012/607 de fecha 7 de junio de 2012, PM/2012/616 de fecha 11 de junio de 2012, PM/2012/617 de fecha 11 de junio de 2012, PM/2012/618 de fecha 11 de junio de 2012, PM/2012/619 de fecha 19 de junio de 2012, PM/2012/630 de fecha 19 de junio de 2012, PM/2012/631 de fecha 19 de junio de 2012, PM/2012/632 de fecha 19 de junio de 2012, PM/2012/638 de fecha 20 de junio de 2012, PM/2012/639 de fecha 20 de junio de 2012, PM/2012/640 de fecha 20 de junio de 2012, PM/2012/641 de fecha 20 de junio de 2012, PM/2012/643 de fecha 25 de junio de 2012, PM/2012/644 de fecha 25 de junio de 2012, PM/2012/645 de fecha 25 de junio de 2012, PM/2012/650 de fecha 27 de junio de 2012, PM/2012/651 de fecha 27 de junio de 2012, PM/2012/652 de fecha 27 de junio de 2012, PM/2012/656 de fecha





28 de junio de 2012, PM/2012/657 de fecha 28 de junio de 2012, PM/2012/658 de fecha 28 de junio de 2012, PM/2012/661 de fecha 2 de julio de 2012, PM/2012/662 de fecha 3 de julio de 2012, PM/2012/663 de fecha 3 de julio de 2012, PM/2012/664 de fecha 3 de julio de 2012, PM/2012/666 de fecha 3 de julio de 2012, PM/2012/670 de fecha 9 de julio de 2012, PM/2012/671 de fecha 9 de de julio de 2012, PM/2012/672 y PM/2012/673 de fecha 9 de julio de 2012, PM/2012/676 de fecha 11 de julio de 2012, PM/2012/676 de fecha 11 de julio de 2012, PM/2012/678 de fecha 11 de julio de 2012, PM/2012/686 de fecha 13 de julio de 2012, PM/2012/687 de fecha 13 de julio de 2012,

Le agradecería que tuviera a bien distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Bashar **Ja'afari** Embajador Representante Permanente

# Anexo de las cartas idénticas de fecha 16 de julio de 2012 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas

[Original: árabe]

# Jueves, 12 de julio de 2012

# Provincia de Rif Dimashq

- 1. El 7 de julio de 2012, a las 20.00 horas, un grupo terrorista armado secuestró a un trabajador, Sulayman Darwish, con su vehículo Land Rover, en el barrio de al-Sabil de Harasta.
- 2. El 7 de julio de 2012 a las 22.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra agentes de mantenimiento del orden en Assal al-Ward, matando al recluta Basil al-Hamdu e hiriendo a otro efectivo (personal reclutado o enlistado, con diversos grados).
- 3. El 7 de julio de 2012 a las 22.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el Sargento Khidr Quraytim frente de su domicilio situado en la zona de al-Sayyidah Zaynab-al-Dhiyabiyah, ocasionándole la muerte.
- 4. A las 2.00 horas, un grupo terrorista armado atacó un puesto de mantenimiento del orden en las carreteras situado en Artuz, en el cruce de Kawkab, y plantó una gran cantidad de explosivos en el puente de Artuz, que explosionaron dejando heridos a tres efectivos.
- 5. A las 12.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el personal de mantenimiento del orden en Zamalka, ocasionando la muerte del Suboficial Mayor Muhammad Sulayman, el Sargento Mayor Ali Sharifah, y el Sargento Amir Haddal, y robando dos rifles y una pistola.
- 6. A las 13.30 horas, un grupo terrorista armado asesinó a tiros al Sargento Muhammad Habib tras haberlo secuestrado en Yabrud.
- 7. A las 14.00 horas, un grupo terrorista armado impidió el paso de un automóvil en la zona de al-Ash'ari, en el que viajaba personal de las fuerzas del orden. El grupo disparó contra el automóvil, ocasionando la muerte de dos personas y dejando a otra herida.
- 8. A las 15.30 horas, un grupo terrorista armado atacó un cuartel militar cerca de la zona de al-Sayyidah Zaynab.
- 9. A las 17.00 horas, fuerzas de mantenimiento del orden se enfrentaron a terroristas armados que efectuaron disparos contra la ciudad de Dariya. Los terroristas mataron al ciudadano Muhammad Ihsan Bin Muhammad Khayr al-Bani, nacido en 1956 (un periodista que trabajaba para el diario al-Thawrah) cuando transitaba por ese lugar.
- 10. En la ciudad de Hazrama del distrito de Duma, un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Khalid al-Abid utilizando un vehículo Nissan, con matrícula núm. 734895/Damasco. Fue puesto en libertad al cabo de dos horas.

- 11. En la ciudad de Duma, un grupo terrorista armado robó dos camionetas pertenecientes a la Compañía Awad Umurah. Las camionetas transportaban gasolina para vehículos. La primera camioneta portaba la matrícula núm. 254001/Rif Dimashq. Su conductor era Sulayman al-Shaykh Ahmad Darwish. La segunda camioneta portaba la matrícula núm. 681658/Rif Dimashq. Su conductor era Mahmud Mahmud Mashhad Bin Hasan.
- 12. Un grupo terrorista armado asaltó el local de la municipalidad de al-Shifuniyah y robó un automóvil de propiedad de la institución, con matrícula núm. 930469/Rif Dimashq y algunos enseres de las oficinas.
- 13. Un grupo terrorista armado secuestró al jefe de la municipalidad de al-Darkhabiyah en el subdistrito de al-Kiswah, ciudadano Ayman Awad al-Najjar (nacido en 1968), cuando se encontraba en su despacho, y robó un automóvil GMC de propiedad de la municipalidad, con matrícula núm. 530025/Rif Dimashq. El vehículo fue encontrado en la localidad de Darwasha.
- 14. En la ciudad de Dariya, un grupo terrorista armado robó un vehículo Toyota de doble cabina, con matrícula núm. 171/11HD, perteneciente a la Embajada del Canadá en Damasco, que era conducido por Ra'fat Hussam-al-Din Baghdadi, nacido en 1958 en Shaghur.
- 15. En la ciudad de Dariya, un grupo terrorista armado robó una camioneta Kia, con matrícula núm. 621156/Dar'a, a su conductor, Ahmad Sulayman Hammadah, nacido en 1978.
- 16. Los cadáveres de cuatro personas no identificadas que habían sido asesinadas a tiros fueron encontrados en la ciudad de Harasta, al oeste de la carretera.
- 17. Un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Hasan Ibrahim Azzar (nacido en 1953) en la localidad de al-Hajar al-Aswad, donde la víctima trabajaba vendiendo frutas y verduras.
- 18. En la ciudad de Harasta, un grupo terrorista armado robó una camioneta Chevrolet, con matrícula núm. 990189/Damasco, a su conductor, Ali Bin Muhammad Husayn, cerca de la iglesia.
- 19. Un grupo terrorista armado, que se hacía pasar por agentes de seguridad, robó la suma de 20 millones de Libras sirias a los empleados de la Compañía de Servicios Comerciales de Siria, cuando viajaban por una carretera vehicular de al-Salam.
- 20. Fuerzas de mantenimiento del orden se enfrentaron a terroristas en los campos de los barrios de al-Halalah y al-Barakah, en la ciudad de Qatna.
- 21. En la ciudad de Judaydat Artuz un grupo terrorista armado hizo detonar una carga de explosivos cerca de la ciudad de Artuz, ocasionando solo daños materiales.
- 22. Un grupo terrorista armado atacó a agentes de mantenimiento del orden y miembros de la policía militar en la ciudad de Judaydat Artuz.
- 23. Un grupo terrorista armado hizo detonar una carga de explosivos cerca del puente de Qatna-Judaydat Artuz. El grupo hirió a un agente del orden público y a un miembro de la policía militar con fusiles de precisión, ocasionando daños materiales a los edificios y la maquinaria que había en el lugar.

- 24. Un niño, Haydar Abd-al-Jabbar al-Hamdan, nacido en 2000 en Idlib, fue conducido al Hospital de al-Kamal de la ciudad de Judaydat Artuz, donde fue atendido de las heridas de metralla que tenía en el muslo derecho.
- 25. El cadáver de una persona no identificada fue encontrado en una acequia en las Granjas Artuz.
- 26. Un terrorista de nombre Majid Mawsilili, originario de Zamalka, disparó contra unas personas que se encontraban frente al Centro de distribución de gas par uso doméstico de al-Jabali, hiriendo a Abu Mahrus al-Zaybaq y a una persona no identificada.
- 27. Un grupo terrorista armado intentó utilizar un automóvil Kia Forte, con matrícula de número desconocido, con el propósito de secuestrar al oficial de la policía Basil Kazim, de la estación de policía de tráfico de Yabrud, cuando se dirigía a comprar algunos productos básicos en Yabrud. Sin embargo, pudo escapar en una motocicleta.
- 28. Se encontró el cadáver de una persona no identificada, de alrededor de 40 años, con una herida de bala en la cabeza, en Wadi Barada, localidad de Ayn Tarma.
- 29. En la localidad de Kafr Batna, un grupo terrorista armado robó un camión de cabina techada, de propiedad del Estado, con matrícula núm. 200232/Damasco, al servicio del Departamento de Parques de la Provincia de Damasco, que iba conducido por Muhammad Izz-al-Din al-Dabsh.
- 30. En la zona de Dariya se encontraron los cuerpos de dos personas no identificadas, de alrededor de 50 años de edad, en la carretera de al-Ma'amil, a las que se había asesinado con disparos en la cabeza y el pecho. Los cuerpos fueron transportados al Hospital Nacional de Dariya.
- 31. Los cuerpos de dos personas no identificadas, de aproximadamente 40 a 50 años, fueron encontrados en la carretera de Sha'ba-al-Malihah. Esas personas habían sido asesinadas con disparos en la cabeza. Los cadáveres fueron transportados al Hospital de Jarmana.
- 32. Un grupo terrorista armado atacó el Centro de Caminos Públicos de al-Nabak desde la carretera. Hubo un intercambio de disparos entre el personal del Centro y los hombres armados. El grupo terrorista fue reducido con la ayuda de las fuerzas de mantenimiento del orden. Los hombres se dieron a la fuga. Resultaron dañados una grúa, con matrícula núm. 41027/Policía, y un Opel, con matrícula núm. 39908. La base de un monumento sufrió daños ocasionados por una granada, y el edificio fue alcanzado por los proyectiles.
- 33. Un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Ali Bin Mustafa Fa'ur and Hamidah (nacido en 1988 en Idlib, al-Faw'ah) de su tienda de venta de artesanías ubicada en Babila, cerca de la rotonda de Aqraba.
- 34. Un grupo terrorista armado colocó una carga de explosivos en un Volkswagen azul oscuro, con matrícula núm. 552306/Damasco, perteneciente a la Dirección de Dotaciones Religiosas de Damasco. La carga fue desactivada por personal del servicio de ingeniería militar.
- 35. Se encontraron los cadáveres de dos personas que habían sido asesinadas a tiros en la localidad de al-Sayyidah Zaynab, Hujayrah, calle Ali al-Wahsh. Uno era el del ciudadano Fadi Bin Ibrahim Ahmad, hijo de Miriam, nacido en 1978 en al-

Qunaytirah. Fue secuestrado el 7 de julio de 2012 de su tienda de víveres situada en al-Hajar al-Aswad por un grupo de hombres armados que conducían un vehículo Toyota Camry. El otro cadáver era el del ciudadano Hasan Ibrahim Azzar, nacido en 1953 en Idlib-al-Faw'ah, quien fue secuestrado el 7 de julio de 2012. Cerca de los cuerpos se encontró un trozo de papel en el que se había escrito la frase "Batallón del Ejército Libre".

#### Provincia de Damasco

36. A las 15.30 horas, un grupo terrorista armado disparó contra una camioneta Suzuki, con matrícula núm. 260853/Damasco, que transportaba 15 cilindros de gas, cerca del túnel Pullman, ocasionando la muerte de dos ciudadanos, Muhammad Ma'ruf Bin Ali, nacido en 1960, y Muhammad al-Shuwayki Bin Mustafa, nacido en 1980. Ambos estaban en la camioneta. Un soldado, el recluta Ahmad Fayyad, que se encontraba en el lugar de los hechos, resultó herido y se le condujo al Hospital de Ibn al-Nafis.

#### Provincia de Dar'a

- 37. El 7 de julio de 2012, a las 20.00 horas, los disparos efectuados por un grupo terrorista armado hirieron al Sargento Hasan al-Abdallah y ocasionaron la muerte del ciudadano Usama Abu-Zayd en Dar'a.
- 38. El 7 de julio de 2012 a las 21.00 horas, un grupo terrorista armado robó un automóvil, con matrícula núm. 344837, perteneciente al ciudadano Hamdi al-Awdah en el pueblo de Khirbat Qays.
- 39. El 7 de julio de 2012 a las 22.00 horas, un grupo terrorista armado robó un automóvil de propiedad del Estado, al servicio de la Panadería First Dar'a, con matrícula núm. 976231.
- 40. El 7 de julio de 2012 a las 23.00 horas, un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Muhammad al-Zu'bi en al-Tayyibah.
- 41. A las 7.00 horas, un grupo terrorista armado robó el autobús con matrícula núm.977639, de propiedad del Centro de Desarrollo Rural de Mahjah.
- 42. A las 8.00 horas, un grupo terrorista armado efectuó disparos contra el puesto de mantenimiento del orden situado a la entrada del pueblo de Sayda.
- 43. A las 10.00 horas, un grupo terrorista armado hizo estallar una bomba en la ciudad de al-Harrak con el propósito de intimidar a los ciudadanos.
- 44. A las 11.00 horas, un grupo terrorista armado secuestró al recluta Bassam al-Muflih cuando conducía un taxi de servicio público en la ciudad de Dar'a.
- 45. A las 11.30 horas, un grupo terrorista armado abrió fuego contra los agentes que custodiaban los cuarteles militares de al-Tayhah. El grupo se dio a la fuga, disparando de forma indiscriminada y dejando heridos a un ciudadano y un niño.
- 46. A las 12.00 horas, un grupo terrorista armado secuestró al oficial de la policía Sumar Khalil en el pueblo de al-Surah cuando transportaba la correspondencia postal de al-Harrak hacia Azra'.

- 47. A las 12.30 horas, un grupo terrorista armado secuestró un automóvil, con matrícula núm. 396666, en el que viajaban dos miembros de las fuerzas de mantenimiento del orden, cerca de la lavandería situada en la rotonda de al-Barid.
- 48. A las 13.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra los agentes del puesto de mantenimiento del orden situado en al-Harah.
- 49. A las 15.00 horas, un grupo terrorista armado se apoderó de un transformador eléctrico en la ciudad de al-Harah, dejándolo inutilizable.
- 50. A las 19.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el personal de mantenimiento del orden en la Compañía de Electricidad Stop, en los puentes de al-Na'imah y de Umm al-Mayadin y en el Parque Hamidah al-Tahir.

## Provincia de Hims

- 51. El 7 de julio de 2012, a las 20.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el ciudadano Fadi al-Ali cerca del cruce de Talbisah, dejándolo herido.
- 52. El 7 de julio de 2012 a las 21.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el personal de mantenimiento del orden en al-Qarabis, matando al recluta Ibrahim Junaydi.
- 53. A las 6.00 horas, un grupo terrorista armado efectuó disparos y lanzó granadas propulsadas por cohetes y un mortero contra el personal de mantenimiento del orden en Bab al-Siba', al-Rastan, y en la rotonda de al-Sayyid al-Ra'is.
- 54. A las 7.00 horas, un grupo terrorista armado efectuó disparos y lanzó granadas propulsadas por cohetes contra el personal de mantenimiento del orden en Jawrat al-Shiyah, matando a 3 e hiriendo a 14 de ellos.
- 55. A las 8.00 horas, un grupo terrorista armado efectuó disparos y lanzó granadas propulsadas por cohetes contra el personal de las fuerzas del orden en los barrios de al-Qusur y al-Qarabis, matando a los soldados Tha'ir al-Ali, Muhammad Khalifah y Sa'd Lulú, y al recluta Sari Hallas, y dejando otros 12 heridos.
- 56. A las 8.00 horas, un grupo terrorista armado efectuó disparos y lanzó granadas propulsadas por cohetes contra el personal de mantenimiento del orden en al-Sultaniyah, hiriendo a tres de sus miembros.
- 57. A las 10.00 horas, un grupo terrorista armado abrió fuego contra el personal de mantenimiento del orden en Talbisah, hiriendo a uno de sus miembros.
- 58. A las 12.55 horas, un grupo terrorista armado disparó contra vehículos que circulaban por la carretera que conecta al-Hawash con al-Nasirah.
- 59. A las 16.00 horas, un grupo terrorista armado abrió fuego con ametralladoras y Dushkas [ametralladoras pesadas de 12,7 mm] contra un automóvil que transportaba alimentos para el personal de mantenimiento del orden del Centro agrícola de cuidados infantiles de al-Qusayr, hiriendo a dos hombres.
- 60. A las 18.00 horas, un grupo terrorista armado efectuó disparos y lanzó granadas propulsadas por cohetes contra el personal de mantenimiento del orden en al-Qarabis, la calle al-Qahirah, Karm Shamsham, Bab al-Siba', el barrio al-Khalidiyah, al-Sultaniyah, al-Rastan, al-Qusayr, y el pueblo de al-Husn.

61. A las 18.30 horas, un grupo terrorista armado cerró el paso al vehículo con matrícula núm. 902478 en Hasya', que viajaba de regreso al centro de las fuerzas de mantenimiento del orden.

#### Provincia de Hamah

- 62. El 7 de julio de 2012, a las 20.00 horas, un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Khidr al-Sha'ar en la calle de al-Thawrah de la ciudad de al-Salmiyah.
- 63. A las 10.30 horas, un grupo terrorista armado obligó a los ciudadanos a evacuar sus viviendas en el pueblo de al-Jalmah, subdistrito de Muhradah.
- 64. A las 12.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el ciudadano Mu'ayyin Abbas, ocasionándole la muerte cuando se dirigía a visitar a unos familiares en al-Safsafiyah.
- 65. A las 12.00 horas, un grupo terrorista armado atacó un puesto de mantenimiento del orden ubicado en la carretera de al-Suqaylabiyah-Muhradah, junto al pueblo de al-Jalmah, ocasionando la muerte del Sargento Mayor Ahmad Ahmi e hiriendo a un Capitán.
- 66. A las 14.30 horas, un grupo terrorista armado robó un camión, con matrícula núm. 939520, cerca de la Mezquita de Qitaz en el suburbio de Abu al-Fida'.
- 67. A las 16.00 horas, un grupo terrorista armado perpetró un ataque contra los pueblos de al-Tuwayni y al-Ghab, incendió numerosas viviendas de las proximidades y secuestró al ciudadano Husayn al-Umar, ahorcándolo posteriormente.
- 68. A las 18.00 horas, un grupo terrorista armado tendió una emboscada armada a una patrulla de mantenimiento del orden en la región occidental del pueblo de Ma'an en el subdistrito de Suran.
- 69. A las 19.40 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el ciudadano Ahmad Sulayman, dejándolo herido en Suran, al intentar secuestrarlo.

#### Provincia de Halab

- 70. El 7 de julio de 2012, a las 20.00 horas, un grupo terrorista armado le cerró el paso al automóvil del médico Abdu Najjar, quien viajaba por la carretera pública de Damasco a Halab, cerca del cruce de al-Amiriyah, acompañado de su esposa e hijos.
- 71. El 7 de julio de 2012, a las 21.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el ciudadano Rawwad al-Salih en la ciudad de A'zaz, ocasionándole heridas.
- 72. El 7 de julio de 2012, a las 21.30 horas, un grupo terrorista armado disparó contra los agentes del puesto de mantenimiento del orden de la localidad de Salahal-Din, hiriendo a dos efectivos.
- 73. El 7 de julio de 2012, a las 22.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra la vivienda de un Comandante de la policía en la localidad de al-Shahba'.
- 74. El 7 de julio de 2012 a las 23.00 horas, un grupo terrorista armado hizo explotar una carga explosiva en la rotonda de al-Sakhur, hiriendo a un ciudadano y a su hija.

- 75. El 7 de julio de 2012, a las 24.00 horas, un grupo terrorista armado instaló una carga explosiva en un maletín que fue colocado en la localidad de al-Aziziyah.
- 76. A las 1.30 horas, un grupo terrorista armado intentó tomar por asalto el Aeropuerto de Kashish. El grupo disparó contra dos guardias a los que pretendía robar sus armas, hiriéndolos y llevándose un rifle.
- 77. A las 2.15 horas, un grupo terrorista armado disparó contra las instalaciones del Centro de Forrajes situado en Dayr al-Hafir.
- 78. A las 2.30 horas, un grupo terrorista armado robó el automóvil del ciudadano Ibrahim al-Mustafa que estaba frente a su domicilio en la carretera de Jarabulus.
- 79. A las 3.00 horas, un grupo terrorista armado colocó una carga explosiva cerca de las viviendas de familias de oficiales militares en la localidad de Hananu.
- 80. A las 7.30 horas, un grupo terrorista armado colocó una carga de explosivos y una granada de percusión en el automóvil del Coronel Ziyad al-Rabadawi. La granada detonó pero la otra carga no explotó.
- 81. A las 08.00 horas, un grupo terrorista armado preparó un bloqueo de carreteras, con agentes armados, en el cruce que conduce a la Escuela de Aviación, que está a solo 5 km de la Escuela, y secuestró a cuatro oficiales y dos efectivos.
- 82. A las 8.30 horas, un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Fayiz Hajj Sulayman en la carretera de Halab-Jazraya del pueblo de Tall Bajir.
- 83. A las 9.00 horas, un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Isma'il Khalalu, jefe de la municipalidad del subdistrito de al-Atshanah, Maskanah, distrito de Manbij. El secuestro se produjo en el pueblo de Abu Hanaya, subdistrito de al-Khafsah.
- 84. A las 9.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra patrullas policiales en la localidad de al-Sulaymaniyah, matando al Teniente Coronel Yasir Isma'il Hajj Najib e hiriendo a otro oficial de la policía.
- 85. A las 11.00 horas, un grupo terrorista armado atacó el proyecto de la represa de al-Mawalih en el pueblo de al-Buwaydir, subdistrito de Tall al-Daman.
- 86. A las 12.00 horas, un grupo terrorista armado colocó una carga explosiva inalámbrica en un automóvil Peugeot en la localidad de al-Ashrafiyah.
- 87. A las 15.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra una patrulla de mantenimiento del orden e hizo explotar varias cargas de explosivos en la localidad de al-Sukari, hiriendo a cuatro efectivos.
- 88. A las 13.30 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el ciudadano Hasan al-Ali en la localidad de al-Sukari, ocasionándole la muerte.
- 89. A las 14.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el ciudadano Kannan Saryu en la localidad de al-Ansari, ocasionándole la muerte.
- 90. A las 14.00 horas, un grupo terrorista armado lanzó un proyectil térmico contra un vehículo de las fuerzas de mantenimiento del orden en A'zaz, uno de cuyos miembros sufrió quemaduras en distintas partes del cuerpo.

12-45402 **9** 

- 91. A las 15.45 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el ciudadano Muhammad Zafir al-Yusuf en la localidad de al-Ard al-Hamra, ocasionándole la muerte.
- 92. A las 15.50 horas, un grupo terrorista armado detonó una granada de percusión frente a la tienda de venta de licores de propiedad del ciudadano Jamil al-Zaqut, en la localidad de al-Haydariyah.
- 93. A las 16.00 horas, un grupo terrorista armado secuestró al ciudadano Hussam Abdallah en el cruce que va hacia el pueblo de Arradah en la carretera Halab-Damasco.
- 94. A las 17.00 horas, un grupo terrorista armado detonó cargas de explosivos en Qabtan al-Jabal, matando a los ciudadanos Sallum al-Husayn Taqqal y Ahmad Ashur.
- 95. A las 18.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra personal de mantenimiento del orden en A'zaz, ocasionando la muerte del Teniente Coronel Dargham Yunus y del recluta Hasan Mahmud.
- 96. A las 18.00 horas, un grupo terrorista armado detonó varias cargas de explosivos en el subdistrito de Darah Izzah, matando al ciudadano Awad al-Hallaq.
- 97. A las 19.00 horas, un grupo terrorista armado atacó e hirió al oficial de la policía Ala' al-Awwad con un destornillador y disparó su rifle durante la pelea, a consecuencia de lo cual dos efectivos resultaron heridos.

#### Provincia de Idlib

- 98. El 7 de julio de 2012, a las 20.30 horas, un grupo terrorista armado asesinó a 17 militares, arrojando sus cuerpos entre las regiones de Khan Shaykhun y Ma'arrat al-Nu'man, tras haberlos secuestrado.
- 99. A las 13.00 horas, un grupo terrorista armado robó un automóvil, con matrícula núm. 038678, que pertenecía al ciudadano Abd-al-Salam al-Misri, hecho que se produjo entre los pueblos de Hawa y Tall Amarah en el subdistrito de Sinjar.
- 100. A las 13.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra personal de mantenimiento del orden en la carretera de Jisr al-Shughur-Ariha, en el cruce de Kafr Najd, hiriendo a uno de ellos.
- 101. A las 14.00 horas, un grupo terrorista armado colocó tres cargas de explosivos en la carretera de Jisr al-Shughur-Ariha, en el cruce de Basnaqul.
- 102. A las 15.30 horas, un grupo terrorista armado disparó contra personal de mantenimiento del orden en Khan al-Jawz-al-Qasatil, dando muerte al Sargento Ra'id Hallag e hiriendo a un Teniente Primero y a un efectivo.
- 103. El 7 de julio de 2012, a las 20.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra personal de mantenimiento del orden cerca de la rotonda de al-Suyuf, matando al Sargento Mayor Husayn al-Ali y al recluta Muhammad al-Ma'arri, y ocasionando heridas a cinco efectivos.
- 104. El 7 de julio de 2012, a las 22.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra personal de mantenimiento del orden en la calle de al-Takaya de Dayr al-Zawr, hiriendo a un Teniente.

105. A las 10.30 horas, en Dayr al-Zawr, un grupo terrorista armado secuestró a tres miembros del personal de mantenimiento del orden, se apoderó del vehículo en el que viajaban y de su conductor.

106. A las 13.30 horas, un grupo terrorista armado disparó contra personal de mantenimiento del orden cerca de la rotonda de Ghassan Abbud, hiriendo a un Teniente Primero.

#### Provincia de Hasakah

107. A las 07.00 horas, un grupo terrorista armado trató de impedir el paso de un microbús en el que viajaban trabajadores en la zona de al-Shaddadah. El grupo atacó el microbús y disparó también contra otro microbús, que no detuvo su marcha. El primer microbús fue robado, dejando abandonado a su conductor.

## Provincia de al-Raqqah

108. A las 15.10 horas, un grupo terrorista armado hizo detonar tres cargas explosivas en un autobús que regresaba al Aeropuerto de al-Thawrah en la carretera de al-Karin, hiriendo al conductor y a un Teniente Coronel y ocasionando daños al autobús.

# Provincia de Ladhiqiyah

109. El 7 de julio de 2012, a las 22.00 horas, un grupo terrorista armado disparó contra el personal de mantenimiento del orden en al-Haffah, matando al recluta Yusuf al-Hajji, e hiriendo a 15 efectivos, incluido un Teniente Coronel.

110. A las 5.30 horas, un grupo terrorista armado disparó contra una patrulla de mantenimiento del orden en la carretera de Halab-al-Ladhiqiyah, en el lugar denominado Kafriyah-Saqiyat al-Kurd-al-Qasatil, hiriendo a tres efectivos.

### Frontera sirio-libanesa

111. El 7 de julio de 2012, a las 22.00 horas, un grupo terrorista armado intentó infiltrarse en territorio sirio desde territorio libanés. El grupo abrió fuego contra un agente de custodia en los pueblos fronterizos de Uyun al-Sha'rah y Hala.

# Número de ataques y violaciones cometidos por grupos terroristas armados el 12 de julio de 2012

l Muertos		2 Heridos		3  Secuestrados		4  Disparos y ataques		5			6 Intentos de infiltración en las fronteras y de contrabando de armas		7
								Cargas explosivas					
	entes del público	Civiles	Agentes del orden público	Civiles	Agentes del orden público	Civiles	Agentes del orden público	Detonadas	Desactivadas	Detonados durante la preparación	Infiltración	Contrabando de armas	Cadáveres no identificados
10	43	7	82	7	13	10	50	10	4	_	1	_	10